Episode 16

Cultural Analysis 文化解析

(in the form of a dialogue between a younger brother [B] and an older sister [S] who are college students in the US)

- B: You know, Sis, I'm really impressed by how these students in the dialogue plan their Christmas party. They don't waste any time. And they don't fight.
- S: Right, not like us. Remember that Halloween party we had two years ago? You were still in high school. We fought over everything. You wanted to ask Grandma over to play a witch! Good thing she was down in Florida. And then you set your pet lizard (蜥蜴) loose in the haunted house (鬼屋)! How stupid was that?!
- B: Yeah, come to think of it, we never did find that lizard again, did we? Well, you wouldn't even let me help make the dance tape. And that stupid grunge music (一種美國搖滾/重金屬音樂) you and your friends chose! Like fingernails on a blackboard! And it wasn't my fault when the police came—
- S: OOOO—K. That's enough, Squirt. Good thing Mom and Dad never found out. Anyway, remember, we have an audience here, and they want to know something about how to express differences of opinion in English. I need your help. Did you notice how the students in the dialogue make decisions about the Christmas party?
- B: Like I said before, they don't fight. Everyone suggests an idea.
- S: That's right. They have a "brainstorming" session. That's where everyone contributes whatever ideas come to mind, and then the group sorts through them to reach a decision everyone can accept. And that's called reaching a consensus (共識).

- B: Uh-huh. And I hope you noticed how they don't shoot down (執意否決) each other's ideas. Instead, they ask a lot of questions. If they disagree with something, they ask a question instead of saying, "That's stupid." You might learn something there.
- S: Hey, bro, I do ask you questions, like, "Dude (喂), how stupid is that?" I also hope you noticed how they each take responsibility for something, rather than asking their sisters to do everything.
- B: Hey, now, who's helping you out here?
- S: OK, OK. Thanks for your help. Hey, I owe you one.
- B: Well, how about doing a Christmas party this year? We can ask Grandpa up from Florida to play Santa, and we can give him a few beers. Then everyone will get something in their Christmas stocking. I still have six lizards left.
- S: Oh, brother.